



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



⑪ Veröffentlichungsnummer: 0 425 944 A2

⑫

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

⑬ Anmeldenummer: 90120144.2

⑮ Int. Cl.⁵: B29C 47/88, B29C 47/92

⑯ Anmeldetag: 20.10.90

⑭ Priorität: 31.10.89 DE 3936221

⑯ Erfinder: Neumann, Ulrich

⑮ Veröffentlichungstag der Anmeldung:
08.05.91 Patentblatt 91/19

Im Kerkseik 10

W-4970 Bad Oeynhausen 1(DE)

⑯ Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU NL SE

Erfinder: Wölfli, Volkmar Rudolf

Topsundernweg 5

W-4973 Vlotho-Valdorf(DE)

⑰ Anmelder: INOEX GmbH
Innovationen und Ausrüstungen für die
Extrusionstechnik Borweg 27
W-4970 Bad Oeynhausen 1(DE)

⑰ Vertreter: Cohausz & Florack Patentanwälte
Postfach 14 01 61 Schumannstrasse 97
W-4000 Düsseldorf 1(DE)

④ Extrudieranlage für Kunststoffrohre.

⑤ Die Erfindung bezieht sich auf eine Extrudieranlage für Kunststoffrohre mit einer Wanddickenmeßvorrichtung 6, die zwischen einer dem Extruder 1 unmittelbar nachgeordneten Kalibrierhülse und einer Durchlaufkühlkammer 4 in einer Kammer 11 angeordnet ist. Die Kammer 11 steht unter Unterdruck und ist nach außen dicht an der Kalibrierhülse 5 angeschlossen, die mit Kühlwasser gekühlt ist und mit Unterdruck das zu kalibrierende Rohr 3 gegen die Wandinnenseite zieht. In der Kalibrierhülse 5 wird das Rohr nur so weit gekühlt, bis daß es gerade

formstabil ist. Deshalb kann der Abstand der Kalibrierhülse der unmittelbar nachgeordneten Wanddickenmeßvorrichtung 6 vom Extruder vergleichsweise kurz gehalten werden. Durch die Kühlung des Rohres in der Kalibrierung 5 und den geringen Abstand der Wanddickenmeßvorrichtung 6 vom Extruder werden nicht nur durch ungleichmäßige Kühlung bedingte Meßfehler ausgeschaltet, sondern auch kurze Totzeiten für die Regelung erhalten.

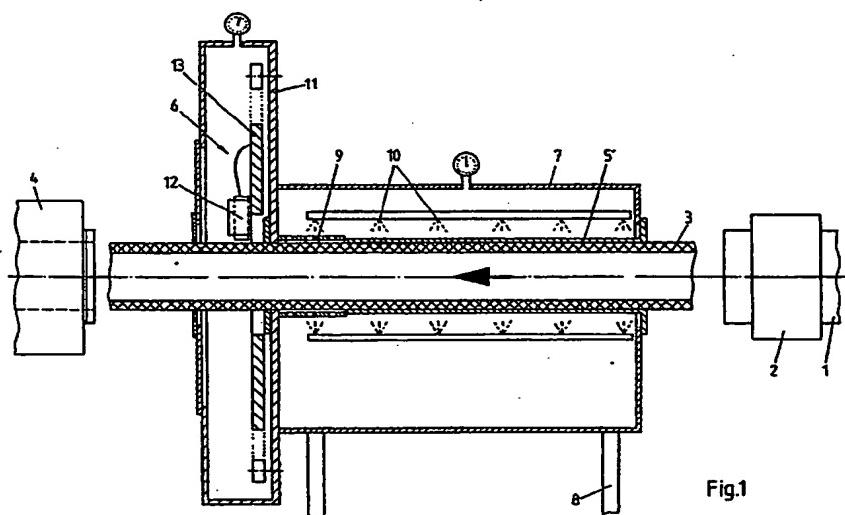


Fig.1

EP 0 425 944 A2

EXTRUDIERANLAGE FÜR KUNSTSTOFFROHRE

Die Erfindung bezieht sich auf eine Extrudieranlage für Kunststoffrohre, bestehend aus einem Extruder, einer dem Extruder unmittelbar nachgeordneten, wassergekühlten und das zu kalibrierende Kunststoffrohr mit Unterdruck gegen ihre Wandinnenseite ziehenden Kalibrierhülse, einer Durchlaufkühlkammer für die extrudierten Rohre und einer eine Durchlauföffnung aufweisenden Wanddickenmeßvorrichtung.

Bei einer bekannten Extrudieranlage dieser Art ist die Durchlaufkühlkammer, die unter Vakuum steht, dem Extruder unmittelbar nachgeordnet. Die Kalibrierung des Rohres erfolgt mittels der wassergekühlten Kalibrierdüse, die mit einem wassergekühlten Kopf den Eingang der Durchlaufkühlkammer bildet und sich mit ihrem hülsenförmigen, daran anschließenden Teil in die Kühlkammer hinein erstreckt. Der hülsenförmige Teil weist eine Vielzahl von gegeneinander in Umfangsrichtung und in axialer Richtung versetzten Schlitten oder Bohrungen auf.

Zum einen liegt über diesen Schlitzte beziehungsweise Bohrungen das Vakuum der Durchlaufkühlkammer der Außenseite des extrudierten Rohres an, wodurch es gegen die Wandinnenseite der Kalibrierhülse gesaugt wird, und zum anderen wird über diese Schlitzte beziehungsweise Bohrungen von Sprühdüsen Wasser der Außenseite des extrudierten Rohres zugeführt. In der Praxis hat sich diese nasse Kalibrierung gegenüber einer Trockenkalibrierung durchgesetzt, weil das Wasser wie ein Schmiermittel zwischen dem extrudierten Rohr und der Wandinnenseite der Hülse wirkt. Die Wanddickenmessung des kalibrierten und durch die Kühlung in der Durchlaufkühlkammer stabilgemachten Rohres findet in der nachgeordneten Wanddickenmeßvorrichtung statt, die mit einer Zentriervorrichtung und einem das Rohr umlaufenden, nach dem Ultraschallmeßprinzip arbeitenden Meßkopf ausgerüstet ist (Maschinenmarkt, Würzburg, Nr. 51 - 24. Juni 1980, Seite 1002 "Energieeinsparungen sind bei der Kunststoffextrusion noch immer möglich" von Ulrich Neumann; Prospekte der Firma INOEX, AU-REX 88R, 49.0.04/88 D und SCANNER SC88, 52.0.04/88 D; DE 38 06 304 C1).

Nachteilig bei diesem Stand der Technik ist, daß die Durchlaufkühlkammer für die Unterbringung der Kalibrierhülse mit den Sprühdüsen für das Kühlwasser großvolumig ausgelegt sein muß. Ein weiterer Nachteil besteht darin, daß die Wanddickenmessung erst an dem durch die Kühlung in der verhältnismäßig langen Durchlaufkühlkammer über dessen Formstabilität hinaus abgekühlten Rohr möglich ist. Bei über den Über den Umfang

unterschiedlichen Temperaturen infolge ungleichmäßiger Kühlung und/oder Dickenunterschieden kommt es bei der nach dem Ultraschallprinzip arbeitenden Wanddickenmessung zu Meßfehlern. Schließlich besteht ein weiterer Nachteil dieser späten Messung darin, daß den Toleranzbereich überschreitende Wanddickenabweichungen nur mit großer Totzeit festgestellt und am Extruder eine Korrektur vorgenommen werden kann.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Extrudieranlage zu schaffen, bei der bei geringem vorrichtungstechnischen Aufwand die Kalibrierung der extrudierten Kunststoffrohre im Vergleich zum Stand der Technik verbessert ist.

Diese Aufgabe wird bei einer Extrudieranlage der eingangs genannten Art dadurch gelöst, daß die Wanddickenmeßvorrichtung zwischen der Kalibrierhülse und der Durchlaufkühlkammer in einer unter Unterdruck stehenden Kammer angeordnet ist, wobei entweder in der Wandinnenseite der nach außen verschlossenen Kalibrierhülse über deren Umfang und Länge verteilte Einlässe für Kühlwasser und Saugöffnungen vorgesehen sind oder die Kalibrierhülse in einer unter Unterdruck stehenden und mit Sprühdüsen für Kühlwasser ausgerüsteten Kühlkammer angeordnet ist und in der Wand der Kalibrierhülse Bohrungen und/oder Schlitzte für Kühlwasser und den Unterdruck vorgesehen sind.

Bei der erfindungsgemäßen Extrudieranlage bleiben die Vorteile der nassen Vakuumkalibrierung erhalten, ohne daß dafür eine voluminöse Durchlaufkühlkammer erforderlich ist. Bei der ersten Alternative werden die äußeren Abmessungen durch die nach außen abgeschlossene Kalibrierhülse bestimmt. Bei der zweiten Alternative wird zwar eine Vakuumkammer mit Sprühdüsen benötigt, doch da hier nur bis zur Formstabilität des Rohres abgekühlt zu werden braucht, kann sie im Vergleich zu der nachgeordneten Durchlaufkühlkammer wesentlich kleiner ausgelegt sein. Da die Wanddickenmessung unmittelbar nach der Kalibrierung und damit nahe an der Extruderdüse erfolgt, kann bei außerhalb des Toleranzbereichs liegenden Meßwerten frühzeitig korrigierend an der Extruderdüse eingegriffen werden. Meßfehler infolge unterschiedlicher Temperaturen über den Umfang sind praktisch ausgeschlossen, weil anders als bei der Kühlung in der verhältnismäßig langen Durchlaufkühlkammer durch Aufsprühen von Wasser mittels der Sprühdüsen bei der Kühlung in der Kalibrierdüse eine absolut gleichmäßige Kühlung über den Umfang sichergestellt ist. Weiterhin ist die Abkühlzeit so kurz, daß eventuell kühlungsbedingte Temperaturunterschiede die Meßwerte nicht verfälschen.

Auch können die Meßwerte nicht durch sich in einem Wasserfilm auf dem Rohr bildende Luftbläschen bei der Messung nach dem Ultraschallprinzip verfälscht werden, weil die die Meßvorrichtung aufnehmende Kammer dicht an die unter Unterdruck stehende Kalibrierhülse angeschlossen ist und selbst unter Unterdruck steht.

Da die Kalibrierhülse der Wanddickenmeßvorrichtung unmittelbar vorgeordnet ist, kann sie nach einer Ausgestaltung der Erfindung für einen das zu messende Rohr umlaufenden Meßkopf der Wanddickenmeßvorrichtung als Zentriervorrichtung ausgebildet sein. Zusätzliche Zentriermittel, wie zum Beispiel Zentrierrollen, erübrigen sich also.

Im folgenden wird die Erfindung anhand einer ein Ausführungsbeispiel darstellenden Zeichnung näher erläutert. Im einzelnen zeigen:

Fig. 1 eine Extrudieranlage mit einem Extruder, einer Durchlaufkühlkammer und einer dazwischen angeordneten Wanddickenmeßvorrichtung mit Kalibrierhülse in schematischer Darstellung in Seitenansicht und

Fig. 2 eine Kalibrierhülse der Extrudieranlage der Figur 1 in abgewandelter Ausführung in Seitenansicht und teilweise im Schnitt in vergrößerter Darstellung.

Bei der Extrudieranlage nach Figur 1 sind zwischen einem Extruder 1 mit Extruderdüse 2 für Kunststoffrohre 3 und einer Durchlaufkühlkammer 4, die mit nicht dargestellten, auf das hier schon formstabile Rohr 3 gerichteten Düsen für Kühlwasser ausgerüstet ist, eine Kalibrierhülse 5 und eine Wanddickenmeßvorrichtung 6 angeordnet.

Die Kalibrierhülse 5 erstreckt sich durch eine unter Unterdruck stehende Kammer 7 und wird von ihr getragen. Die Kammer 7 ist auf einem Gestell 8 abgestützt. Die Kalibrierhülse 5 weist in an sich bekannter Weise in ihrer Wand über den Umfang und die Länge verteilt angeordnete Schlitze oder Bohrungen auf. An das Ende der Kalibrierhülse 5 schließt sich mit sehr geringem Abstand zum Rohr 3 ein Führungsstutzen 9 an, der ebenfalls mit Schlitten beziehungsweise Bohrungen versehen ist. In der Kammer 7 sind wenigstens über die Länge der Zentriervorrichtung 5 und deren Umfang verteilt angeordnete, auf sie gerichtete Sprühdüsen 10 für Kühlwasser angeordnet. Wegen des Unterdrucks in der Kammer 7 wird das zu kalibrierende Rohr 3 gegen die Innenseite der Kalibrierhülse 5 gesaugt. Durch das Kühlwasser der Sprühdüsen 10 wird zum einen die Kalibrierhülse 5 gekühlt und zum anderen gelangt Wasser auf die Außenseite des Rohres 3, das als Schmiermittel zwischen dem Rohr und der Kalibrierhülse 5 wirkt.

An die Kammer 7 ist dicht gegenüber der Außenatmosphäre eine weitere unter Unterdruck stehende Kammer 11 angeschlossen, die die

Wanddickenmeßvorrichtung 6 aufnimmt. Über nicht dargestellte, verschließbare Verbindungen kann ein Unterdruckausgleich zwischen beiden Kammern 7,11 vorgenommen werden. Die an sich bekannte Wanddickenmeßvorrichtung 6 (DE 38 06 301 C1) besteht aus einem nach dem Ultraschallprinzip arbeitenden Meßkopf 12, der an einem Führungs- und Antriebsmechanismus 13 rotierend oder reversierend um das Rohr 3 gelagert ist. Wegen der räumlichen unmittelbaren Nachbarschaft der Kalibrierhülse 5 mit dem Führungsstutzen 8 und dem Meßkopf 12 fungiert die Kalibrierhülse 5 mit dem Führungsstutzen 9 als Zentrierung des Rohres 3 für den Meßkopf 12.

15 Anstelle der herkömmlichen Kalibrierhülse 5 mit der unter Vakuum stehenden Kammer 7 kann auch die in Figur 2 dargestellte Kalibrierhülse 15 vorgesehen sein. In diesem Fall wird die Kalibrierhülse 15 vom Gestell 8 unmittelbar getragen und ist mit ihrem, in der Zeichnung nicht dargestellten, linken Ende unmittelbar und dicht an die Kammer 11 angeschlossen. Die Kalibrierhülse 15 weist in der Innenseite ihrer Wand 16 schraubenförmig verlaufende Kanäle 17,18 auf, und zwar einen eingängigen Kanal 17 für Unterdruck und einen doppengängigen Kanal 18 für Kühlwasser. Die Kanäle 17,18 gehen von Ringkanälen 19,20 aus, die in einem angeflanschten Ring 21 untergebracht sind und zu dem Versorgungsleitungen 22,23 führen. Durch das am Kanal 17 anliegende Vakuum wird das extrudierte Rohr gegen die Innenseite der Wand 16 der Kalibrierhülse 15 gesogen und dabei kalibriert, während es durch das über die Kanäle 18 zugeführte Kühlwasser intensiv und gleichmäßig gekühlt und geschmiert wird.

Bei beiden Ausführungsbeispielen hat das die Kalibrierhülse 5,15 verlassende Rohr eine über den Umfang gleichmäßige Temperatur und eine ausreichende Formstabilität, um vom Meßkopf 12 bezüglich seiner Wanddicke unter Ausschluß von temperaturbedingten oder durch Luftbläschen bedingten Meßfehlern vermessen werden zu können. Sollten Unterschiede in der Wanddicke festgestellt werden, dann kann wegen der Nähe des Meßortes von der Extruderdüse 2 mit sehr kurzen Totzeiten auf die Extruderdüse 2 regelnd eingewirkt werden. Während bei herkömmlichen Extrudieranlagen mit der Durchlaufkühlkammer nachgeordneter Wanddickenmeßvorrichtung der Abstand zwischen der Extruderdüse und der Meßvorrichtung mehrere Meter beträgt, liegt er bei der Erfindung unter 2 Meter. Entsprechend diesem Längenunterschied ergibt sich die verkürzte Totzeit für die Regelung.

55

Ansprüche

1. Extrudieranlage für Kunststoffrohre (3), beste-

hend aus einem Extruder (1), einem dem Extruder (1) unmittelbar nachgeordneten, wassergekühlten und das Rohr (3) mit Unterdruck gegen die Innenseite ihrer Wand (16) ziehenden Kalibrierdüse (5,15) für die extrudierten Rohre (3) und einer einen um das Rohr (3) umlaufenden Meßkopf (12) aufweisenden Wanddickenmeßvorrichtung (6), dadurch gekennzeichnet, daß die Wanddickenmeßvorrichtung (6) zwischen der Kalibrierhülse (5,15) und der Durchlaufkühlkammer (4) in einer unter Unterdruck stehenden und dicht an die Kalibrierhülse (5,15) angeschlossenen Kammer (11) angeordnet ist, wobei entweder in der Innenseite der Wand (16) der nach außen verschlossenen Kalibrierhülse (15) über den Umfang und die Länge verteilte Einlässe (18) für Wasser und Saugöffnungen (17) vorgesehen sind oder die Kalibrierhülse (5) in einer unter Unterdruck stehenden und mit Sprühdüsen (10) für Kühlwasser ausgerüsteten Kühlkammer (7) angeordnet ist und die Einlässe für Wasser und die Saugöffnungen als Bohrungen beziehungsweise Schlitze in der Wand der Kalibrierhülse (5) ausgebildet sind.

2. Extrudieranlage nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß bei nach außen verschlossener Kalibrierhülse (15) die Einlässe (18) für Kühlwasser und die Saugöffnungen (17) als schraubenförmig verlaufende Kanäle ausgebildet sind.

3. Extrudieranlage nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Kalibrierhülse (5,15) als Zentriervorrichtung für den das zu messende Rohr (3) umlaufenden Meßkopf (12) der Wanddickenmeßvorrichtung (6) ausgebildet ist.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

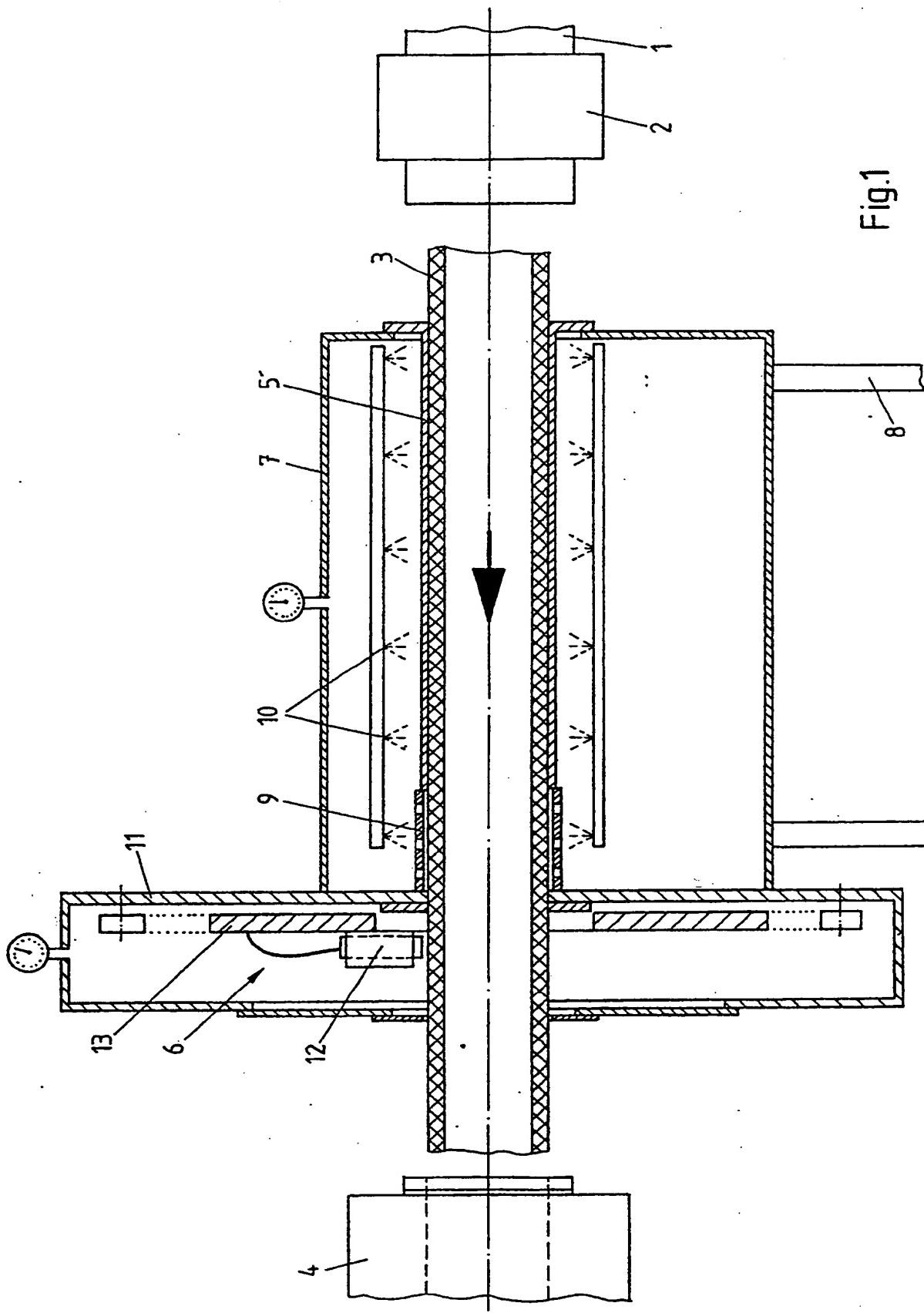


Fig.1

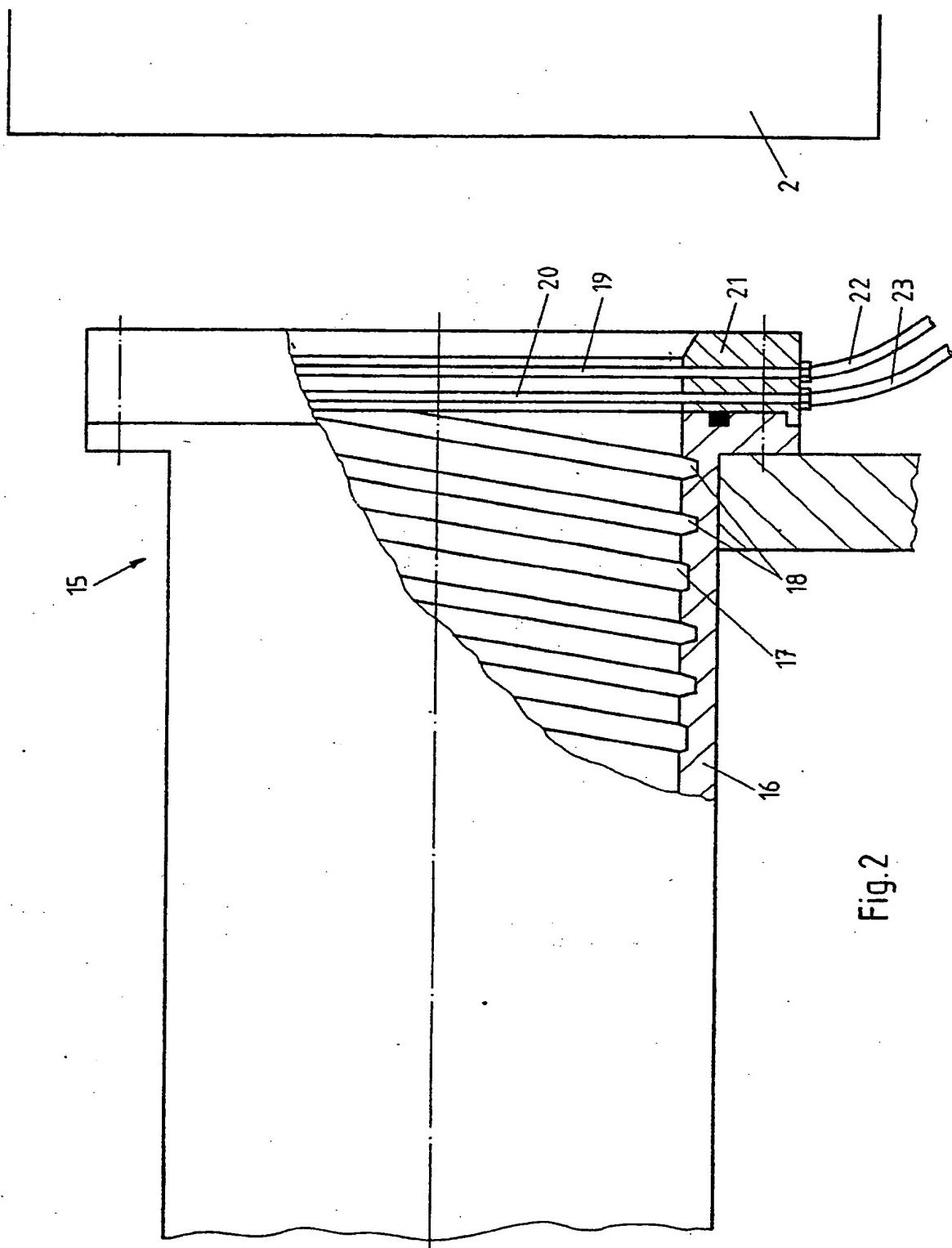


Fig.2



(19) Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) Veröffentlichungsnummer: **0 425 944 A3**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 90120144.2

(51) Int. Cl. 5: **B29C 47/88, B29C 47/92**

(22) Anmeldetag: 20.10.90

(30) Priorität: 31.10.89 DE 3936221

Extrusionstechnik Borweg 27
W-4970 Bad Oeynhausen 1(DE)

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
08.05.91 Patentblatt 91/19

(72) Erfinder: Neumann, Ulrich
Im Kerksiek 10
W-4970 Bad Oeynhausen 1(DE)
Erfinder: Wölfel, Volkmar Rudolf
Topsundernweg 5
W-4973 Vlotho-Valdorf(DE)

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU NL SE

(74) Vertreter: Cohausz & Florack Patentanwälte
Postfach 14 01 61 Schumannstrasse 97
W-4000 Düsseldorf 1(DE)

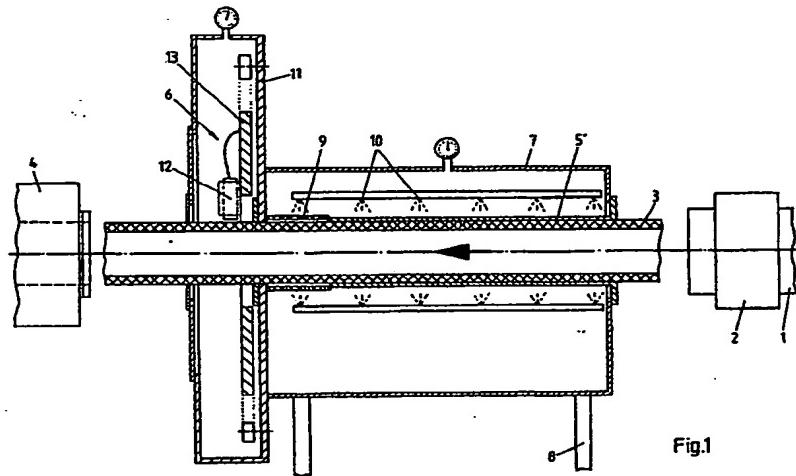
(85) Veröffentlichungstag des später veröffentlichten
Recherchenberichts: 31.07.91 Patentblatt 91/31

(71) Anmelder: INOEX GmbH
Innovationen und Ausstattungen für die

(54) Extrudieranlage für Kunststoffrohre.

(57) Die Erfindung bezieht sich auf eine Extrudieranlage für Kunststoffrohre mit einer Wanddickenmeßvorrichtung 6, die zwischen einer dem Extruder 1 unmittelbar nachgeordneten Kalibrierhülse und einer Durchlaufkühlkammer 4 in einer Kammer 11 angeordnet ist. Die Kammer 11 steht unter Unterdruck und ist nach außen dicht an der Kalibrierhülse 5 angeschlossen, die mit Kühlwasser gekühlt ist und mit Unterdruck das zu kalibrierende Rohr 3 gegen die Wandinnenseite zieht. In der Kalibrierhülse 5

wird das Rohr nur so weit gekühlt, bis daß es gerade formstabil ist. Deshalb kann der Abstand der Kalibrierhülse der unmittelbar nachgeordneten Wanddickenmeßvorrichtung 6 vom Extruder vergleichsweise kurz gehalten werden. Durch die Kühlung des Rohres in der Kalibrierung 5 und den geringen Abstand der Wanddickenmeßvorrichtung 6 vom Extruder werden nicht nur durch ungleichmäßige Kühlung bedingte Meßfehler ausgeschaltet, sondern auch kurze Totzeiten für die Regelung erhalten.



EP 0 425 944 A3



EUROPÄISCHER
RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 90 12 0144

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE

Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.5)
X	US-A-4 740 146 (P. ANGELBECK) * Spalte 4, Zeile 39 - Zeile 66; Anspruch 13; Abbildungen *	1-3	B 29 C 47/88 B 29 C 47/92
P,X	WO-A-9 010 530 (UPONOR NV) * Seite 5, Zeile 15 - Seite 6, Zeile 5; Ansprüche 1,4; Abbildungen 1,2 *	1,3	
P,A	EP-A-0 385 285 (INOEX GMBH) * Ansprüche; Abbildungen *	1-3	
A,D	MASCHINENMARKT, WÜRTZBURG 86 Nr. 51, 24. Juni 1980, Seiten 1002 - 1004; U. NEUMANN: 'energieeinsparungen sind bei der kunststoffextrusion noch immer möglich.' * Abbildungen 2,4,5,7 *	1	
A	EP-A-0 180 571 (E. HARTL) * Spalte 8, Zeile 1 - Zeile 13; Abbildung 6 *	1,3	
A	US-A-4 152 380 (K.E. GRAVES ET AL) * Zusammenfassung; Abbildungen *	1,3	
A	FR-A-2 207 016 (HEPWORTH PLASTICS LTD) * Anspruch 1; Abbildung *	1,3	
A	FR-A-2 375 979 (REIFENHAUSER K.G.) * Seite 4, Zeile 22 - Zeile 26; Abbildung 1 *	1,3	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5)
			B 29 C

Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt

Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer
Den Haag	07 Juni 91	BELIBEL C.
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE		
X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet		E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmelde datum veröffentlicht worden ist
Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie		D: In der Anmeldung angeführtes Dokument
A: technologischer Hintergrund		L: aus anderen Gründen angeführtes Dokument
O: nichtschriftliche Offenbarung		
P: Zwischenliteratur		
T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze		&: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument